

# ច្បាប់សិទ្ធិមូលដ្ឋានក្នុងការទទួលបានការថែទាំសុខភាពសម្រាប់ និវាសនជននៅក្នុងមណ្ឌលរស់នៅក្រោមការគ្រប់គ្រង

ប្រែសម្រួលសម្រាប់ SLFS ពីលក្ខន្តិកៈ រដ្ឋMINNESOTA  
144.651 ច្បាប់សិទ្ធិមូលដ្ឋានស្តីពីការថែទាំសុខភាព

## គោលបំណងនីតិបញ្ញត្តិ

គោលបំណងនៃអង្គនីតិបញ្ញត្តិនិងគោលបំណងនៃផ្នែកនេះ  
គឺដើម្បីលើកកម្ពស់ផលប្រយោជន៍និងសុខុមាលភាពរបស់និវាសនជនរស់នៅក្នុងមណ្ឌលសេវាថែទាំសុខភាព  
។មណ្ឌលសេវាថែទាំសុខភាព  
មិនតម្រូវឱ្យនិវាសនជនលះបង់សិទ្ធិទាំងនេះជាលក្ខខណ្ឌនៃការអនុញ្ញាតចូលមណ្ឌលនេះទេ។អាណាព្យាបាលឬ  
អ្នកអភិរក្សណាមួយរបស់និវាសនជនឬអ្នកមានអាណាព្យាបាលឬអ្នកអភិរក្ស  
សាមីខ្លួនអាចស្វែងរកការអនុវត្តសិទ្ធិទាំងនេះក្នុងនាមជានិវាសនជនម្នាក់ៗសាមីខ្លួនអាចស្វែងរកការអនុវត្តសិទ្ធិ  
ទាំងនេះក្នុងនាមជានិវាសនជនដែលមានអាណាព្យាបាលឬអ្នកអភិរក្សតាមរយៈទីភ្នាក់ងាររដ្ឋបាល  
ឬតុលាការមណ្ឌលដែលមានដែនសមត្ថកិច្ចលើអាណាព្យាបាលនិងអ្នកអភិរក្ស។ដោយរង់ចាំលទ្ធផលនៃការអនុវត្ត  
ក្នុងមណ្ឌលសេវាថែទាំ  
ឬមន្ទីរសេវាថែទាំអាចគោរពតាមការណែនាំរបស់អាណាព្យាបាលឬអ្នកអភិរក្សដោយសុទ្ធចិត្ត។គោលបំណងនៃ  
ច្បាប់នេះចែងថាសេរីភាពស៊ីវិលនិងសាសនារបស់និវាសនជនដោយរួមបញ្ចូលទាំងសិទ្ធិក្នុងការសម្រេចចិត្តផ្ទាល់  
ខ្លួនដោយឯករាជ្យនិងចំណេះដឹងអំពីជម្រើសដែលមានមិនត្រូវបានបំពាន ហើយមណ្ឌលសេវាថែទាំ  
ឬមន្ទីរសេវាថែទាំត្រូវលើកទឹកចិត្តនិងជួយអនុវត្តសិទ្ធិទាំងនេះឱ្យបានពេញលេញដោយតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។

## និយមន័យ

ចំពោះគោលបំណងនៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះ "និវាសនជន"  
មានន័យថាបុគ្គលម្នាក់ដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតចូលមណ្ឌលដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណដែលជាមណ្ឌលរស់នៅក្រោមការ  
គ្រប់គ្រងក្រោមវិធានរដ្ឋMinnesota ផ្នែក 4665.0100 ដល់ 4665.9900 ។

# សេចក្តីថ្លែងការណ៍ពីគោលនយោបាយសាធារណៈ

គេប្រកាសថាវាជាគោលនយោបាយសាធារណៈរបស់រដ្ឋនេះដែលចែងថា ផលប្រយោជន៍របស់និវាសនជនម្នាក់ត្រូវបានការពារដោយសេចក្តីថ្លែងការណ៍ពីច្បាប់សិទ្ធិមូលដ្ឋានរបស់អ្នកជំងឺដែលរួមបញ្ចូលប៉ុន្តែមិនកំណត់ចំពោះសិទ្ធិដូចដែលបានបញ្ជាក់នៅក្នុងផ្នែកនេះ។

## 1. ព័ត៌មានអំពីសិទ្ធិ

យោងតាមការអនុញ្ញាត និងវាសនជនត្រូវបានប្រាប់ថាមានសិទ្ធិស្របច្បាប់សម្រាប់ការការពារខ្លួនក្នុងអំឡុងពេលការស្នាក់នៅមណ្ឌលសេរីថែទាំ ឬមន្ទីរសេវាថែទាំអំឡុងពេលព្យាបាលនិងថែទាំនៅក្នុងសហគមន៍ហើយសិទ្ធិទាំងនេះត្រូវបានរៀបរាប់នៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍អមជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីសិទ្ធិ និងតួនាទីចូលជាធរមានដូចដែលចែងក្នុងផ្នែកនេះ។ ការស្នាក់នៅសមរម្យត្រូវបានផ្តល់ជូនបុគ្គលដែលអសមត្ថភាពក្នុងការប្រាស្រ័យទាក់ទងនិងបុគ្គលដែលនិយាយភាសាផ្សេងក្រៅពីអង់គ្លេស។ គោលនយោបាយបច្ចុប្បន្នរបស់មណ្ឌលលទ្ធផលរកឃើញនៃការត្រួតពិនិត្យរបស់អាជ្ញាធរសុខាបាលរដ្ឋនិងមូលដ្ឋាននិងការពន្យល់បន្ថែមពីសេចក្តីថ្លែងការណ៍អំពីសិទ្ធិជាលាយលក្ខណ៍ត្រូវមានសម្រាប់និវាសនជនអាណាព្យាបាលឬអ្នកតំណាងរបស់ពួកគាត់ដែលបានជ្រើសរើសតាមការស្នើសុំសមរម្យទៅកាន់អ្នកគ្រប់គ្រងឬបុគ្គលិកផ្សេងទៀតដែលបានជ្រើសតាំងស្របជាមួយនឹងលក្ខន្តិកៈរដ្ឋ Minnesota ជំពូកទី 13 ច្បាប់ស្តីពីការអនុវត្តទិន្នន័យនិងមាត្រាទី 626.557 ទាក់ទងទៅនឹងមនុស្សពេញវ័យដែលងាយរងគ្រោះ។

## 2. ការប្រព្រឹត្តដោយសុវត្ថិភាព

និវាសនជនមានសិទ្ធិទទួលបានការប្រព្រឹត្តដោយសុវត្ថិភាព និងកការគោរពចំពោះឯកត្តបុគ្គលភាពរបស់ខ្លួនដោយបុគ្គលិក ឬអ្នកដែលផ្តល់សេវានៅក្នុងមណ្ឌលសេរីថែទាំឬមន្ទីរសេវាថែទាំ។

## 3. ការថែទាំសុខភាពសមរម្យ

និវាសនជនមានសិទ្ធិទទួលបានការថែទាំវេជ្ជសាស្ត្រនិងការថែទាំផ្ទាល់ខ្លួនអាស្រ័យលើតម្រូវការរបស់បុគ្គល។ ការថែទាំសមរម្យសម្រាប់និវាសនជនមានន័យថាការថែទាំត្រូវបានផ្តល់ជូនដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យនិវាសនជនទទួលបាននូវសុខភាពផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្តល្អបំផុត។ សិទ្ធិនេះមានកំណត់ក្នុងករណីសេវាកម្មនេះមិនអាចទូទាត់ដោយធនធានសាធារណៈឬឯកជន។

#### 4. អត្តសញ្ញាណគ្រូពេទ្យ

និវាសនជនត្រូវមានឬត្រូវបានផ្តល់ជូនជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនូវឈ្មោះអាសយដ្ឋានអាជីវកម្ម លេខទូរស័ព្ទ និងជំនាញប្រសិនបើមាន របស់គ្រូពេទ្យទទួលខុសត្រូវសម្របសម្រួលការថែទាំព្យាបាល។ ក្នុងករណីមិនគួរផ្តល់សេវាពេទ្យដូចដែលបញ្ជាក់ ដោយគ្រូពេទ្យប្រចាំការនៅក្នុងកំណត់ត្រាថែទាំរបស់និវាសនជនព័ត៌មានត្រូវបានផ្តល់ទៅឱ្យអាណាព្យាបាលរបស់និវាសនជនឬបុគ្គលផ្សេងទៀតដែលបានកំណត់ដោយនិវាសនជនជាតំណាងរបស់ខ្លួន។

#### 5. ទំនាក់ទំនងជាមួយសេវាសុខភាពផ្សេងទៀត

និវាសនជនដែលទទួលបានសេវាពីអ្នកផ្តល់សេវាខាងក្រៅមានសិទ្ធិទទួលបានការជូនដំណឹងអំពីអត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកផ្តល់សេវាតាមការស្នើសុំនិវាសនជននឹងត្រូវបានជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីសេវាថែទាំសុខភាពណាមួយដែលត្រូវបានផ្តល់ទៅឱ្យនិវាសនជនទាំងនោះដោយបុគ្គល ក្រុមហ៊ុន ឬអង្គការផ្សេងទៀតក្រៅពីមណ្ឌលរបស់ពួកគេ។ ព័ត៌មានត្រូវរួមបញ្ចូលឈ្មោះរបស់អ្នកផ្តល់សេវាកម្មខាងក្រៅ អាសយដ្ឋាន និងការរៀបរាប់ពីសេវាដែលអាចផ្តល់ជូន។ ក្នុងករណីមិនគួរផ្តល់សេវាពេទ្យដូចដែលបញ្ជាក់ដោយគ្រូពេទ្យប្រចាំការនៅក្នុងកំណត់ត្រាថែទាំរបស់និវាសនជនព័ត៌មានត្រូវបានផ្តល់ទៅឱ្យអាណាព្យាបាលរបស់និវាសនជន ឬបុគ្គលផ្សេងទៀតដែលបានកំណត់ដោយនិវាសនជនជាតំណាងរបស់ខ្លួន។

#### 6. អំពីការព្យាបាល

និវាសនជននឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនដោយគ្រូពេទ្យនូវព័ត៌មានពេញលេញនិងបច្ចុប្បន្នដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ ការព្យាបាល ជម្រើសហានិភ័យនិងការព្យាករណ៍ដូចដែលតម្រូវដោយកាតព្វកិច្ចផ្លូវច្បាប់របស់គ្រូពេទ្យដើម្បីលាតត្រដាង។ ព័ត៌មាននេះត្រូវមានវាក្យស័ព្ទ និងភាសាដែលនិវាសនជនត្រូវបានរំពឹងថាអាចយល់បានត្រឹមត្រូវ។ និវាសនជនអាចអមជាមួយសមាជិកក្រុមគ្រួសារឬតំណាងផ្សេងទៀតដែលបានជ្រើសរើស ឬទាំងពីរ។ ព័ត៌មាននេះត្រូវរួមបញ្ចូលទាំងលទ្ធផលចម្បងផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រឬផ្លូវចិត្តនៃការព្យាបាលនិងជម្រើស។ ក្នុងករណីមិនគួរផ្តល់សេវាពេទ្យដូចដែលបញ្ជាក់ដោយគ្រូពេទ្យប្រចាំការនៅក្នុងកំណត់ត្រាថែទាំរបស់និវាសនជន ព័ត៌មានត្រូវបានផ្តល់ទៅឱ្យអាណាព្យាបាលរបស់និវាសនជនឬបុគ្គលផ្សេងទៀតដែលបានកំណត់ដោយនិវាសនជនជាតំណាងរបស់ខ្លួន។ បុគ្គលមានសិទ្ធិក្នុងការបដិសេធព័ត៌មាននេះ។

មុនពេលឬនៅពេលអនុញ្ញាតចូល និងក្នុងអំឡុងពេលស្នាក់នៅនិវាសនជនគ្រប់រូបដែលទទួលបានពីជំងឺមហារីកសុដន់ប្រភេទណាមួយត្រូវបានជូនដំណឹងឱ្យបានពេញលេញអំពីវិធីព្យាបាលទាំងអស់ដែលមានប្រសិទ្ធភាពដែលគ្រូពេទ្យព្យាបាលយល់ដឹង រួមទាំងការព្យាបាលវះកាត់វិទ្យុសាស្ត្រ

ច្បាប់សិទ្ធិមូលដ្ឋានក្នុងការទទួលបានការថែទាំសុខភាពសម្រាប់និវាសនជននៅក្នុងមណ្ឌលសេវានៅក្រោមការគ្រប់គ្រង

ឬការព្យាបាលគឺមីសាស្ត្រឬការរួមបញ្ចូលការព្យាបាលនិងហានិភ័យដែលមានទំនាក់ទំនងជាមួយវិធីសាស្ត្រនីមួយៗទាំងនោះ។

## 7. ការចូលរួមរៀបចំគម្រោងព្យាបាលការជូនដំណឹងរបស់សមាជិកក្រុមគ្រួសារ

1. និវាសនជនត្រូវមានសិទ្ធិចូលរួមរៀបចំគម្រោងសេវាថែទាំសុខភាពរបស់ខ្លួន។ សិទ្ធិនេះរួមបញ្ចូលនូវឱកាសពិភាក្សាអំពីការព្យាបាលនិងជម្រើសជាមួយអ្នកថែទាំម្នាក់ៗ  
 ឱកាសស្នើសុំនិងចូលរួមក្នុងសន្និសីទស្តីពីសេវាថែទាំជាផ្លូវការ  
 និងសិទ្ធិរាប់បញ្ចូលសមាជិកក្រុមគ្រួសារឬតំណាងផ្សេងទៀតដែលបានជ្រើសរើសឬទាំងពីរក្នុងករណីដែលនិវាសនជនមិនអាចមានវត្តមានសមាជិកក្រុមគ្រួសារឬតំណាងផ្សេងទៀតដែលបានជ្រើសរើសដោយនិវាសនជនអាចចូលរួមនៅក្នុងសន្និសីទនេះ។
2. បើនិវាសនជនដែលចូលមណ្ឌលសេវាថែទាំ ឬមន្ទីរសេវាថែទាំ សន្លប់ ឬមិនដឹងខ្លួន ឬមិនអាចទំនាក់ទំនងមណ្ឌលនេះត្រូវខិតខំប្រឹងប្រែងឲ្យបានសមស្របដូចដែលតម្រូវក្រោមកថាខ័ណ្ឌទី 3 ដើម្បីជូនដំណឹងដល់សមាជិកក្រុមគ្រួសារឬបុគ្គលណាមួយដែលបានកំណត់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដោយវាសនជនជាបុគ្គលទាក់ទងក្នុងគ្រួសារគ្រោះបន្ទាន់ និងវាសនជនត្រូវបានអនុញ្ញាតចូលមណ្ឌលសេវាថែទាំ ឬមន្ទីរសេវាថែទាំ។ មណ្ឌលមន្ទីរសេវាថែទាំ ឬមន្ទីរសេវាថែទាំត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យសមាជិកក្រុមគ្រួសារចូលរួមរៀបចំគម្រោងព្យាបាលក្នុងករណីមណ្ឌលនេះមិនដឹងឬគ្មានហេតុផលដើម្បីជឿថានិវាសនជនមានការបង្គាប់ជាមុនដែលមានប្រសិទ្ធភាព ឬដឹងថា និវាសនជនបានបញ្ជាក់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរថា ពួកគេមិនចង់ឲ្យសមាជិកក្រុមគ្រួសារចូលរួមរៀបចំគម្រោងព្យាបាល។ បន្ទាប់ពីបានជូនដំណឹងដល់សមាជិកក្រុមគ្រួសារ  
 ប៉ុន្តែមុនពេលដែលអនុញ្ញាតឱ្យសមាជិកក្រុមគ្រួសារចូលរួមរៀបចំគម្រោងព្យាបាលមណ្ឌលសេវាថែទាំ ឬមន្ទីរសេវាថែទាំត្រូវតែខិតខំប្រឹងប្រែងឲ្យសមស្របដោយយោងតាមការអនុវត្តវេជ្ជសាស្ត្រដើម្បីកំណត់ថា តើនិវាសនជនបានអនុវត្តការបង្គាប់ជាមុនដែលទាក់ទងទៅនឹងការសម្រេចចិត្តអំពីសេវាថែទាំសុខភាពរបស់និវាសនជន។ ចំពោះគោលបំណងនៃកថាខណ្ឌនេះ "កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងសមស្រប" រួមបញ្ចូល៖
  - A. ការពិនិត្យមើលផលប៉ះពាល់ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់និវាសនជន
  - B. ពិនិត្យមើលកំណត់ត្រាវេជ្ជសាស្ត្ររបស់និវាសនជនដែលមាននៅក្នុងមណ្ឌលនេះ
  - C. ការសួររលេខទំនាក់ទំនងបន្ទាន់ណាមួយ ឬសមាជិកក្រុមគ្រួសារបានទាក់ទងក្រោមមាត្រានេះ ថា តើនិវាសនជនបានអនុវត្តការបង្គាប់ជាមុនឬអត់ និងនិវាសនជនមានគ្រូពេទ្យដែលនិវាសនជនជាទូទៅទៅរកសេវាថែទាំ ហើយនិង
  - D. ការសួរគ្រូពេទ្យដែលជាទូទៅនិវាសនជនទៅរកសេវាថែទាំ បើដឹងថា តើនិវាសនជនបានអនុវត្តការបង្គាប់ជាមុនឬអត់។ បើមណ្ឌលជូនដំណឹងដល់សមាជិកក្រុមគ្រួសារ

ច្បាប់សិទ្ធិមូលដ្ឋានក្នុងការទទួលបានការថែទាំសុខភាពសម្រាប់និវាសនជននៅក្នុងមណ្ឌលសេវាសេវាក្រោមការគ្រប់គ្រង

ឬបានកំណត់លេខទំនាក់ទំនងបន្ទាន់ឬអនុញ្ញាតឱ្យសមាជិកក្រុមគ្រួសារដើម្បីចូលរួមរៀបចំគម្រោងព្យាបាលដោយយោងតាមកថាខណ្ឌនេះ

មណ្ឌលនេះមិនទទួលខុសត្រូវចំពោះនិវាសនជនចំពោះការខូចខាតដោយមានហេតុផលថាការជូនដំណឹងរបស់សមាជិកក្រុមគ្រួសារ ឬលេខទំនាក់ទំនងបន្ទាន់

ឬការចូលរួមរបស់សមាជិកគ្រួសារគឺមិនត្រឹមត្រូវឬបានរំលោភលើសិទ្ធិករណីជនភាព។

- 3. ក្នុងការខិតខំប្រឹងប្រែងសមស្របដើម្បីជូនដំណឹងដល់សមាជិកក្រុមគ្រួសារឬបានកំណត់លេខទំនាក់ទំនងបន្ទាន់ មណ្ឌលសេវាថែទាំ

ឬមន្ទីរសេវាថែទាំត្រូវព្យាយាមកំណត់សមាជិកគ្រួសារឬលេខទំនាក់ទំនងបន្ទាន់ដែលបានកំណត់ដោយពិនិត្យមើលផលប៉ះពាល់ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់និវាសនជន

និងរបាយការណ៍វេជ្ជសាស្ត្ររបស់និវាសនជនដែលមាននៅក្នុងមណ្ឌលនេះ។ បើមណ្ឌលសេវាថែទាំឬមន្ទីរសេវាថែទាំមិនអាចជូនដំណឹងដល់សមាជិកគ្រួសារឬលេខទំនាក់ទំនងបន្ទាន់ក្នុងរយៈពេល 24

ម៉ោងបន្ទាប់ពីបានអនុញ្ញាតចូល មណ្ឌលសេវាថែទាំ

ឬមន្ទីរសេវាថែទាំត្រូវជូនដំណឹងដល់ទីភ្នាក់ងារសេវាសង្គមកិច្ចខោនធីឌីឬភ្នាក់ងារអនុវត្តច្បាប់ក្នុងមូលដ្ឋានដែលនិវាសនជនត្រូវបានអនុញ្ញាតចូល

និងមណ្ឌលនេះមិនអាចជូនដំណឹងដល់សមាជិកក្រុមគ្រួសារឬលេខទំនាក់ទំនងបន្ទាន់ដែលបានកំណត់។ ទីភ្នាក់ងារសេវាសង្គមកិច្ចខោនធីឌីនិងទីភ្នាក់ងារអនុវត្តច្បាប់ក្នុងមូលដ្ឋានត្រូវជួយមណ្ឌលសេវាថែទាំ

ឬមន្ទីរសេវាថែទាំដើម្បីកំណត់និងជូនដំណឹងដល់សមាជិកក្រុមគ្រួសារឬលេខទំនាក់ទំនងបន្ទាន់ដែលបានកំណត់។ ទីភ្នាក់ងារសេវាសង្គមខោនធីឌីឬទីភ្នាក់ងារអនុវត្តច្បាប់ក្នុងមូលដ្ឋានដែលជួយ

មណ្ឌលក្នុងការអនុវត្តមាត្រានេះ

គឺមិនទទួលខុសត្រូវចំពោះនិវាសនជនចំពោះការខូចខាតដោយមានហេតុផលថា

ការជូនដំណឹងរបស់សមាជិកក្រុមគ្រួសារឬលេខទំនាក់ទំនងបន្ទាន់ឬការចូលរួមរបស់សមាជិកគ្រួសារគឺមិនត្រឹមត្រូវឬរំលោភលើ សិទ្ធិករណីជនរបស់អ្នកជំងឺ។

## 8. និរន្តរភាពនៃការថែទាំ

និវាសនជនត្រូវមានសិទ្ធិទទួលបានការយកចិត្តទុកដាក់យ៉ាងទៀងទាត់សមរម្យ

និងប្រកបដោយនិរន្តរភាពរបស់ការងារបុគ្គលិកដរាបណាគោលនយោបាយរបស់មណ្ឌលអនុញ្ញាត។

## 9. សិទ្ធិក្នុងការបដិសេធការថែទាំ

និវាសនជនដែលមានសមត្ថភាពត្រូវមានសិទ្ធិក្នុងការបដិសេធការព្យាបាលដោយផ្អែកលើព័ត៌មានដែលតម្រូវក្នុងមាត្រាទី 6

។ និវាសនជនដែលមិនព្រមទទួលបានការព្យាបាលការប្រើថ្នាំឬការវឹតបន្តិចរបបអាហារនឹងត្រូវបានជូនដំណឹងអំពីលទ្ធផលចម្បងផ្នែក

វេជ្ជសាស្ត្រឬផ្លូវចិត្តនៃការបដិសេធដោយមានឯកសារក្នុងកំណត់ត្រាវេជ្ជសាស្ត្ររបស់បុគ្គល។ ក្នុងករណីដែលនិវា

ច្បាប់សិទ្ធិមូលដ្ឋានក្នុងការទទួលបានការថែទាំសុខភាពសម្រាប់និវាសនជននៅក្នុងមណ្ឌលរស់នៅក្រោមការគ្រប់គ្រង

សន្តិសុខសមត្ថភាពយល់ដឹងពីកាលៈទេសៈនោះទេ

ប៉ុន្តែមិនត្រូវបានវិនិច្ឆ័យថាអសមត្ថភាពឬនៅពេលដែលលក្ខខណ្ឌច្បាប់ដាក់កម្រិតលើសិទ្ធិក្នុងការបដិសេធការព្យាបាលស្ថានភាពនិងកាលៈទេសៈនឹងត្រូវបានចងក្រងជាឯកសារយ៉ាងពេញលេញដោយគ្រូពេទ្យប្រចាំក្នុងកំណត់ត្រាវេជ្ជសាស្ត្ររបស់និវាសនជន។

## 10. ការស្រាវជ្រាវពិសោធន៍

ការព្រមព្រៀងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដោយមានការជូនដំណឹងត្រូវបានទទួលមុនពេលការចូលរួមរបស់និវាសនជនក្នុងការស្រាវជ្រាវពិសោធន៍។ និវាសនជនមានសិទ្ធិក្នុងការបដិសេធការចូលរួម។ ទាំងការយល់ព្រមនិងការបដិសេធនឹងត្រូវបានចងក្រងជាឯកសារក្នុងកំណត់ត្រាការថែទាំរបស់បុគ្គល។

## 11. សេរីភាពរួចផុតពីការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ

និវាសនជនត្រូវមានសេរីភាពរួចផុតពីការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដូចបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ស្តីពីការការពារមនុស្សពេញវ័យដែលងាយរងគ្រោះ។ "ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ" មានន័យថាការប្រព្រឹត្តិដែលបានរៀបរាប់ក្នុងមាត្រាទី 626.5572 មាត្រារងទី 15 ឬការបង្កការឈឺចាប់ ឬរូសលើរាងកាយដោយចេតនានិងមិនមែនជាការព្យាបាល ឬសកម្មភាពប្រព្រឹត្តិដែលមានគោលបំណងបង្កើតទុក្ខព្រួយផ្លូវចិត្តឬផ្លូវអារម្មណ៍។ និវាសនជនគ្រប់រូបក៏ត្រូវរួចផុតពីការគ្រប់គ្រងរាងកាយ និងគឺមិនមែនជាមិនមែនជាការព្យាបាលទេលើកលែងតែក្នុងគ្រាអាសន្នយោងតាមការចងក្រងជាឯកសារយ៉ាងពេញលេញឬបានអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរឬបន្ទាប់ពីបានពិនិត្យដោយគ្រូពេទ្យរបស់និវាសនជនសម្រាប់រយៈពេលជាក់លាក់ និងមានកំណត់ ហើយនិងតែនៅពេលដែលចាំបាច់ដើម្បីការពារនិវាសនជនពីការរងបួសខ្លួន ឬរូសដល់អ្នកដទៃ។

## 12. សិទ្ធិឯកជនចំពោះការព្យាបាល

និវាសនជនត្រូវមានសិទ្ធិទទួលបានការគោរព និងភាពឯកជនដោយសារវាទាក់ទងទៅនឹងកម្មវិធីថែទាំវេជ្ជសាស្ត្រនិងកម្មវិធីថែទាំផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគាត់។ ការពិភាក្សាករណី ការពិគ្រោះយោបល់ ការពិនិត្យនិងការព្យាបាលគឺជាការសម្ងាត់ហើយនឹងត្រូវធ្វើឡើងយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់។ ភាពឯកជនត្រូវបានគោរពក្នុងអំឡុងពេលសម្តីសម្តែងខ្លួន ងូតទឹក និងសកម្មភាពអនាម័យខ្លួនផ្សេងទៀតលើកលែងតែក្នុងករណីចាំបាច់សម្រាប់សុវត្ថិភាពឬជំនួយរបស់និវាសនជន។

### 13. ការរក្សាការសម្ងាត់នៃកំណត់ត្រា

និវាសនជនត្រូវបានធានាការសម្ងាត់នៃការកត់ត្រាពេទ្យ និងផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគាត់ និងអាចយល់ព្រមឬបដិសេធការផ្សព្វផ្សាយទៅបុគ្គលណាមួយនៅខាងក្រៅមណ្ឌល។ និវាសនជននឹងត្រូវបានជូនដំណឹងនៅពេលដែលកំណត់ត្រាផ្ទាល់ខ្លួនត្រូវបានស្នើដោយបុគ្គលណាមួយនៅក្រៅមណ្ឌល ហើយអាចជ្រើសរើសសរណម្នាក់រួមដំណើរជាមួយពួកគាត់នៅពេលកំណត់ត្រាឬព័ត៌មានគឺជាប្រធានបទនៃការសម្ភាសន៍ផ្ទាល់ខ្លួន។ ច្បាប់ចម្លងនៃកំណត់ត្រានិងព័ត៌មានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីកំណត់ត្រាត្រូវបានធ្វើឡើងដោយអនុលោមតាមសិទ្ធិនេះនិងច្បាប់ស្តីពីកំណត់ត្រាសុខាភិបាលរដ្ឋ Minnesota មាត្រា 144.291 ដល់ 144.298។ សិទ្ធិនេះមិនអនុវត្តចំពោះការស៊ើបអង្កេត និងការត្រួតពិនិត្យពាក្យបណ្តឹងដោយក្រសួងសុខាភិបាលក្នុងករណីតម្រូវដោយកិច្ចសន្យាទូទាត់ដោយភាគីទីបី ឬក្នុងករណីចែងផ្សេងពីដោយច្បាប់។

### 14. ការបង្ហាញពីសេវាដែលមាន

មុនពេលឬក្នុងពេលអនុញ្ញាតចូលនិងអំឡុងពេលស្នាក់និវាសនជននឹងត្រូវបានជូនដំណឹងអំពីសេវាដែលរាប់បញ្ចូលនៅក្នុងថ្លៃសេវាប្រចាំថ្ងៃ ឬអត្រាថ្លៃបន្ទប់ប្រចាំថ្ងៃរបស់មណ្ឌលហើយនិងសេវាកម្មផ្សេងទៀតមានការផ្តល់ជូនសម្រាប់គិតថ្លៃសេវាបន្ថែម។ មណ្ឌលត្រូវខិតខំប្រឹងប្រែងយ៉ាងណាដើម្បីជួយដល់និវាសនជនទទួលបានព័ត៌មានទាក់ទងនឹងថាតើកម្មវិធីជំនួយវេជ្ជសាស្ត្រ Medicare ឬ Medical ត្រូវបង់ថ្លៃសេវាណាមួយ ឬទាំងអស់ដូចដែលបានជម្រាបពីខាងដើម។

### 15. សេវាឆ្លើយតប

និវាសនជនត្រូវមានសិទ្ធិទទួលបានការឆ្លើយតបភ្លាម និងសមហេតុផលទៅនឹងសំណួរនិងសំណើរបស់ពួកគាត់។

### 16. សិទ្ធិកជនផ្ទាល់ខ្លួន

និវាសនជនត្រូវមានសិទ្ធិទទួលបានការពិចារណាពីសិទ្ធិកជនភាព ឯកត្តបុគ្គលភាព និងអត្តសញ្ញាណវប្បធម៌របស់ពួកគាត់ដែលទាក់ទងទៅនឹងសុខុមាលភាពសង្គម សាសនានិងផ្លូវចិត្ត។ បុគ្គលិកមណ្ឌលត្រូវគោរពសិទ្ធិកជននៅក្នុងបន្ទប់របស់និវាសនជនដោយគោរពសេចក្តីរាប់អានរបស់ពួកគាត់ និងស្វែងរកការយល់ព្រមមុនពេលចូលលើកលែងតែក្នុងគ្រាអាសន្ន ឬក្នុងករណីមិនគួរផ្សេង។

### 17. បណ្តឹងសារទុក្ខ

និវាសនជនត្រូវបានលើកទឹកចិត្តនិងជួយក្នុងអំឡុងពេលស្នាក់នៅក្នុងមណ្ឌល ឬអំឡុងពេលព្យាបាលដើម្បីស្វែងយល់និងអនុវត្តសិទ្ធិរបស់ពួកគាត់ក្នុងនាមជានិវាសនជននិងពលរដ្ឋ។ និវាសន

ច្បាប់សិទ្ធិមូលដ្ឋានក្នុងការទទួលបានការថែទាំសុខភាពសម្រាប់និវាសនជននៅក្នុងមណ្ឌលរស់នៅក្រោមការគ្រប់គ្រង

ជនអាចតវ៉ានិងផ្តល់អនុសាសន៍ពីការផ្លាស់ប្តូរគោលនយោបាយនិងសេវាកម្មដល់បុគ្គលិកមណ្ឌល និងអ្នកផ្សេងទៀតតាមជម្រើសរបស់ពួកគាត់មានសេរីភាពរួចផុតពីការរាំងស្ទះ ការជ្រៀតជ្រែក ការបង្ខិតបង្ខំ ការរើសអើងឬការសងសឹកក្នុងនោះមានទាំងការគំរាមកំហែងនៃការបណ្តេញចេញ។ សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីនីតិវិធី បណ្តឹងសារទុក្ខរបស់មណ្ឌលឬកម្មវិធីព្រមទាំងអាសយដ្ឋាននិងលេខទូរស័ព្ទសម្រាប់ការិយាល័យពាក្យបណ្តឹងរបស់គ្រឹះស្ថានសុខាភិបាល និងមន្ត្រីដោះស្រាយពាក្យបណ្តឹងអនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីជនជាតិអាមេរិកវ័យចំណាស់ មាត្រា307(a)(12) នឹងត្រូវបានបិទនៅក្នុងកន្លែងដែលអាចមើលឃើញ ។

រាល់មណ្ឌលសេវាថែទាំទូទៅ និងរាល់មណ្ឌលដែលមានបុគ្គលិកច្រើនជាងពីរនាក់ដែលផ្តល់នូវសេវាសុខភាពផ្លូវចិត្តសម្រាប់អ្នកជំងឺក្រោមន្ទីរពេទ្យត្រូវមាននីតិវិធីបណ្តឹងសារទុក្ខផ្ទៃក្នុងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ យ៉ាងហោចណាស់ចែងពីដំណើរការដែលត្រូវអនុវត្ត ការកំណត់ពេលវេលារួមមានការកំណត់ពេលវេលាសម្រាប់ការឆ្លើយតបរបស់មណ្ឌល ផ្តល់ជូននិវាសនជននូវជំនួយនៃការតស៊ូមតិ តម្រូវឱ្យមានការឆ្លើយតបជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅបណ្តឹងសារទុក្ខជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ហើយផ្តល់ឱ្យមានការសម្រេចចិត្តទាន់ពេលវេលាដោយអ្នកធ្វើការសម្រេចចិត្តដោយឥតលំអៀងប្រសិនបើបណ្តឹងសារទុក្ខនេះមិនត្រូវបានដោះស្រាយ។

### 18. សិទ្ធិឯកជនចំពោះការប្រាស្រ័យទំនាក់ទំនង

និវាសនជនអាចភ្ជាប់ទំនាក់ទំនង និងប្រាស្រ័យទាក់ទងជាលក្ខណៈឯកជនជាមួយបុគ្គលដែលខ្លួនជ្រើសរើស និងចូល និងចេញពីមណ្ឌលតាមពួកគាត់ជ្រើសរើសលើកលែងករណីមានចែងដោយច្បាប់រដ្ឋ Minnesota ស្តីពីការប្តេជ្ញាចិត្ត។ និវាសនជនត្រូវមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់សម្ភារៈសម្រាប់សរសេរសម្ភារៈការិយាល័យនិងការធ្វើតាមប្រៃសណីយ៍ ដែលជាបន្ទុកចំណាយរបស់ពួកគាត់។ សំបុត្រផ្ទាល់ខ្លួននឹងត្រូវបានផ្ញើដោយគ្មានការជ្រៀតជ្រែកនិងទទួលបានដោយបិទស្រោមជិតក្នុងករណីមិនជំទាស់ដោយវេជ្ជសាស្ត្រ ឬកម្មវិធី និងបានចងក្រងជាឯកសារដោយគ្រូពេទ្យនៅក្នុងកំណត់ត្រាវេជ្ជសាស្ត្រ។ ត្រូវមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ទូរស័ព្ទដែលនិវាសនជនអាចធ្វើការហៅទូរស័ព្ទ និងទទួលការហៅទូរស័ព្ទព្រមទាំងនិយាយជាលក្ខណៈឯកជន។ មណ្ឌលដែលមិនអាចផ្តល់នូវតំបន់ឯកជនមួយត្រូវធ្វើការរៀបចំសមស្របដើម្បីផ្តល់នូវឯកជនភាពនៃការហៅទូរស័ព្ទរបស់និវាសនជន។ នៅពេលអនុញ្ញាតចូលមណ្ឌលក្នុងករណីច្បាប់សហព័ន្ធហាមឃាត់ការបង្ហាញដោយគ្មានការអនុញ្ញាតនូវព័ត៌មានកំណត់អត្តសញ្ញាណនិវាសនជនទៅដល់អ្នកហៅចូលនិងភ្ញៀវនិវាសនជនឬអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ឬអ្នកអភិរក្សរបស់និវាសនជននឹងត្រូវបានផ្តល់ឱកាសក្នុងការផ្តល់សិទ្ធិអនុញ្ញាតការបង្ហាញវត្តមានរបស់និវាសនជនក្នុងមណ្ឌលទៅកាន់អ្នកហៅចូលនិងភ្ញៀវដែលអាចព្យាយាមទាក់ទងជាមួយនិវាសនជននេះ។ បើអាចធ្វើបាន អាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ឬអ្នកអភិរក្សរបស់និវាសនជនត្រូវពិចារណាពីទស្សនៈរបស់និវាសនជនទាក់ទងនឹងការបង្ហាញវត្តមានរបស់និវាសនជននៅក្នុងមណ្ឌលសិទ្ធិនេះមានការកំណត់ក្នុងករណីដែលមិនគួរតាមវេជ្ជសាស្ត្រ ដូចដែលបានចងក្រងជាឯកសារដោយគ្រូពេទ្យប្រចាំការនៅក្នុងកំណត់ត្រាថែទាំរបស់និវាសនជន។ ក្នុងករណីត្រូវ



ច្បាប់សិទ្ធិមូលដ្ឋានក្នុងការទទួលបានការថែទាំសុខភាពសម្រាប់និវាសនជននៅក្នុងមណ្ឌលរស់នៅក្រោមការគ្រប់គ្រង

វបានកំណត់ក្នុងកម្មវិធីដោយមណ្ឌល អនុវត្តខុសដែនការបង្ការដោយអនុលោមតាមមាត្រាទី 626.557មាត្រារង 14កថាខណ្ឌ (ខ) សិទ្ធិនេះក៏ត្រូវបានកំណត់ទៅតាមនោះដែរ។

## 19. ទ្រព្យសម្បត្តិផ្ទាល់ខ្លួន

និវាសនជនអាចរក្សាទុកនិងប្រើប្រាស់សម្លៀកបំពាក់និងទ្រព្យសម្បត្តិផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគាត់ប្រសិនបើមានកន្លែងទំនេរ

លុះត្រាតែការធ្វើដូច្នេះរំលោភទៅលើសិទ្ធិរបស់និវាសនជនផ្សេងទៀតនិងលុះត្រាតែមានការប្រឆាំងផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ ឬកម្មវិធី សម្រាប់មូលហេតុវេជ្ជសាស្ត្រ សុវត្ថិភាព ឬកម្មវិធីដែលបានចងក្រងជាឯកសារ។មណ្ឌលត្រូវរក្សាទុកកន្លែងទុកដាក់ដោយចាក់សោរបូកផ្តល់នូវកន្លែងទុកដាក់ផ្ទាល់ខ្លួនដោយចាក់សោនៅក្នុងនោះនិវាសនជនអាចរក្សាទុករបស់មានតម្លៃរបស់ខ្លួន។មណ្ឌលអាចប៉ុន្តែមិនតម្រូវឱ្យផ្តល់សំណងឬផ្លាស់ប្តូរថ្មីនូវរបស់ដែលបាត់ឬចោរលួច។

## 20. សេវាកម្មសម្រាប់មណ្ឌល

និវាសនជនមិនត្រូវអនុវត្តការងារឬសេវាកម្មសម្រាប់មណ្ឌលលុះត្រាតែសកម្មភាពនោះត្រូវបានដាក់បញ្ចូលសម្រាប់គោលបំណងព្យាបាលនិងពាក់ព័ន្ធនឹងគោលដៅសមស្របនៅក្នុងកំណត់ត្រាវេជ្ជសាស្ត្របុគ្គលរបស់ពួកគាត់ ។

## 21. ការជ្រើសរើសអ្នកផ្គត់ផ្គង់

និវាសនជនអាចទិញឬជួលទំនិញឬសេវាកម្មដែលមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលនៅក្នុងអត្រាថ្លៃសេវាប្រចាំថ្ងៃពីអ្នកផ្គត់ផ្គង់តាមជម្រើសរបស់ពួកគាត់លុះត្រាតែមានការចែងផ្សេងពីនេះដោយច្បាប់។អ្នកផ្គត់ផ្គង់ត្រូវធានាថាទំនិញទាំងនេះគឺគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបំពេញតម្រូវការវេជ្ជសាស្ត្រឬការព្យាបាលរបស់និវាសនជន។

## 22. កិច្ចការហិរញ្ញវត្ថុ

និវាសនជនដែលមានសមត្ថភាពអាចចាត់ចែងកិច្ចការហិរញ្ញវត្ថុផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគាត់ឬនឹងត្រូវបានផ្តល់យ៉ាងហោចណាស់នូវគណនេយ្យប្រចាំត្រីមាសនៃប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុតាងនាមឱ្យពួកគាត់ប្រសិនបើពួកគាត់ផ្ទេរតួនាទីនេះដោយអនុលោមតាមច្បាប់នៃរដ្ឋ Minnesota ទៅឱ្យមណ្ឌលនេះសម្រាប់រយៈពេលណាមួយ។

## 23. សិទ្ធិក្នុងការចូលរួម

1. និវាសនជនអាចជួបជាមួយនិងទទួលបានភ្ញៀវនិងចូលរួមក្នុងសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម សាសនានយោបាយ, ដូចដែលបានកំណត់ក្នុងមាត្រាទី 203B.11 និងក្រុមសហគមន៍ដោយគ្មានការជ្រៀតជ្រែកតាមឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ពួកគាត់ប្រសិនបើសកម្មភាពមិនបានរំលោភលើសិទ្ធិករណីរបស់និវាសនជនផ្សេងទៀតឬមិនត្រូវបានប្រឆាំងក្នុងកម្មវិធី។ នេះរួមបញ្ចូលទាំង៖
  - A. សិទ្ធិក្នុងការចូលរួមជាមួយបុគ្គលផ្សេងទៀតនៅក្នុងនិងក្រៅមណ្ឌលនេះដើម្បីធ្វើការកែលម្អការថែទាំរយៈពេលវែង
  - B. ។សិទ្ធិក្នុងការទទួលបានការទស្សនកិច្ចដោយបុគ្គលណាមួយនិវាសនជន បានតែងតាំងភ្នាក់ងារថែទាំសុខភាព របស់និវាសនជន នៅក្រោមជំពូក 145C ហើយនិង
  - C. សិទ្ធិក្នុងការទទួលបានការទស្សនកិច្ចនិងការសម្រេចចិត្តលើការថែទាំសុខភាពដោយបុគ្គលដែលបានជ្រើសតាំងដោយនិវាសនជនស្ថិតក្រោមកថាខណ្ឌទី 3។
2. នៅពេលអនុញ្ញាតចូលមណ្ឌលក្នុងករណីច្បាប់សហព័ន្ធហាមឃាត់ការបង្ហាញដោយគ្មានការអនុញ្ញាតនូវព័ត៌មានកំណត់អត្តសញ្ញាណនិវាសនជនទៅដល់អ្នកហៅចូលនិងភ្ញៀវនិវាសនជនឬអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ឬអ្នកអភិរក្សរបស់និវាសនជននឹងត្រូវបានផ្តល់ឱកាសក្នុងការផ្តល់សិទ្ធិអនុញ្ញាតការបង្ហាញវត្តមានរបស់និវាសនជនក្នុងមណ្ឌលទៅកាន់អ្នកហៅចូលនិងភ្ញៀវដែលអាចព្យាយាមទាក់ទងជាមួយនិវាសនជននេះ។ បើអាចធ្វើបាន អាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ឬអ្នកអភិរក្សរបស់និវាសនជនត្រូវពិចារណាពីទស្សនៈរបស់និវាសនជនទាក់ទងនឹងការបង្ហាញវត្តមានរបស់និវាសនជននៅក្នុងមណ្ឌល។
3. នៅពេលអនុញ្ញាតចូលមណ្ឌលនិវាសនជនឬអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ឬអ្នកអភិរក្សរបស់និវាសនជនត្រូវតែត្រូវបានផ្តល់ឱ្យនូវឱកាសដើម្បីកំណត់បុគ្គលដែលមិនជាប់ទាក់ទងជាមួយអ្នកណាជាសាច់ញាតិរបស់និវាសនជនទាក់ទងនឹងទស្សនកិច្ច និងការធ្វើការសម្រេចចិត្តលើការថែទាំសុខភាព។ ការជ្រើសតាំងនេះត្រូវតែរាប់បញ្ចូលនៅក្នុងកំណត់ត្រាសុខភាពរបស់និវាសនជន។ ទាក់ទងនឹងការធ្វើការសម្រេចចិត្តលើការថែទាំសុខភាព សេចក្តីណែនាំអំពីការថែទាំសុខភាពឬការតែងតាំងភ្នាក់ងារថែទាំសុខភាពនៅក្រោមជំពូក 145C មានអាទិភាពលើការជ្រើសតាំងនេះដែលបានធ្វើឡើងក្រោមកថាខណ្ឌនេះ។ បុគ្គលដែលមិនជាប់ទាក់ទងអាចត្រូវបានកំណត់ជាបុគ្គលប្រភេទនេះដោយនិវាសនជនឬដោយក្រុមគ្រួសាររបស់និវាសនជន។

## 24. ក្រុមប្រឹក្សាពិគ្រោះយោបល់

និវាសនជន និងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគាត់នឹងមានសិទ្ធិរៀបចំរក្សា និងចូលរួមក្នុងក្រុមប្រឹក្សានិវាសនជន និងគ្រួសារ។ មណ្ឌលនីមួយៗត្រូវផ្តល់ជំនួយនិងទឹកនៃសម្រាប់កិច្ចប្រជុំ។ កិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាត្រូវបានផ្តល់ឯកជនភាពជាមួយបុគ្គលិកឬភ្ញៀវដែលចូលរួមដោយការអញ្ជើញពីក្រុមប្រឹក្សាតែប៉ុណ្ណោះ។ បុគ្គលិកនឹងត្រូវបានផ្តល់តួនាទីក្នុងការផ្តល់ជំនួយនេះនិងឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ

ច្បាប់សិទ្ធិមូលដ្ឋានក្នុងការទទួលបានការថែទាំសុខភាពសម្រាប់និវាសនជននៅក្នុងមណ្ឌលរស់នៅក្រោមការគ្រប់គ្រង

ដែលមកពីកិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សា។ ក្រុមប្រឹក្សានិវាសនជន  
និងគ្រួសារនឹងត្រូវបានលើកទឹកចិត្តក្នុងការផ្តល់អនុសាសន៍ទាក់ទងនឹងគោលនយោបាយរបស់មណ្ឌល។

## 25. សេវាការពារនិងតស៊ូមតិ

និវាសនជនត្រូវមានសិទ្ធិទទួលបានសមស្របនៅពេលដែលសមរម្យដើម្បីទទួលបានសេវាការពារសិទ្ធិណាមួយ  
និងសេវាតស៊ូមតិដើម្បីឱ្យនិវាសនជនអាចទទួលបានជំនួយក្នុងការស្វែងយល់ដឹង អនុវត្ត  
និងការពារសិទ្ធិដូចដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុង មាត្រានេះ និងនៅក្នុងច្បាប់ផ្សេងទៀត  
។សិទ្ធិនេះត្រូវរួមបញ្ចូលនូវឱកាសសម្រាប់ការប្រាស័យទំនាក់ទំនងឯកជនរវាងនិវាសនជន  
និងតំណាងរបស់សេវាការពារសិទ្ធិ ឬសេវាតស៊ូមតិ។

ច្បាប់សិទ្ធិមូលដ្ឋានក្នុងការទទួលបានការថែទាំសុខភាពសម្រាប់និវាសនជននៅក្នុងមណ្ឌលរស់នៅក្រោមការគ្រប់គ្រង

## ធនធាន

### ពាក្យបណ្តឹង

ចម្ងល់

ឬពាក្យបណ្តឹងទាក់ទងទៅនឹងច្បាប់សិទ្ធិមូលដ្ឋានស្តីពីការថែទាំសុខភាពសម្រាប់និវាសនជននៅមណ្ឌលរស់នៅក្រោមការគ្រប់គ្រង ឬការថែទាំដែលបានផ្តល់ជូន អាចបញ្ជូនទៅកាន់៖

(ការិយាល័យពាក្យបណ្តឹងរបស់គ្រឹះស្ថានសុខាភិបាល)

#### OFFICE OF HEALTH FACILITY COMPLAINTS

P.O. Box 64970

St. Paul, MN 55164-0970

(800) 369-7994 ឬ (651) 201-4201 (ម៉ែត្រូ)

គេហទំព័រ៖ <http://www.health.state.mn.us/divs/fpc/ohfinfo/contohfc.htm>

អ៊ីម៉ែល៖ [health.ohfc-complaints@state.mn.us](mailto:health.ohfc-complaints@state.mn.us)

### ការទទួលបានសេវាថែទាំប្រកម្មវិធី

ចម្ងល់ទាក់ទងនឹងការទទួលបានសេវាថែទាំប្រកម្មវិធីអាចបញ្ជូនទៅកាន់៖

(ការិយាល័យរបស់មន្ត្រីដោះស្រាយពាក្យបណ្តឹងសម្រាប់ភាពពិការនៃការលូតលាស់ និងសុខភាពផ្លូវចិត្ត)

#### THE OFFICE OF OMBUDSMAN FOR MENTAL HEALTH AND DEVELOPMENTAL DISABILITIES

121 7th Place East, Suite 420

St. Paul, MN 55101-2117

(800) 657-3506 or (651) 757-1800 (metro)

គេហទំព័រ៖ <http://mn.gov/omhdd/>

អ៊ីម៉ែល៖ [ombudsman.mhdd@state.mn.us](mailto:ombudsman.mhdd@state.mn.us)

Minnesota Department of Health

Licensing and Certification

PO Box 64900, St. Paul, MN 55164

651-201-4101

[health.fpc-licensing@state.mn.us](mailto:health.fpc-licensing@state.mn.us)

[www.health.mn.us](http://www.health.mn.us)

កាលបរិច្ឆេទ៖ ថ្ងៃទី 4 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2015

ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មាននេះនៅក្នុងទម្រង់

ផ្សេងៗគ្នា ហៅទូរស័ព្ទ៖

651201-4101